Stage -7 Decode and Develop
Detective Adventure (탐정의 모험)

Storybook
스토리 북 교재 내용에 대한 번역입니다. 수업 준비 시, 미리 참고하세요.

P1: 독서 주간이었어요. 아이들은 모두 자기가 읽었던 책의 등장인물로 변장했어요. Biff와 Chip은 완전히 똑같아 보였어요. "우리가 누군지 맞출 수 있어?" Biff가 물었어요.
P2: "I know," said Anneena. "You are the twin detectives in the Tintin books." "You look good," said Chip, "but who are you?" "그럼," Anneena가 말했어요. "너희는 Tintin 책에 나오는 쌍둥이 탐정이잖아."
"너도 멋진걸," Chip이 말했어요. "근데 넌 누구야?"
P3: "난 유명한 탐정 셜록 홈스야," Anneena가 말했어요. "그는 어떤 사건이라도 크게 어려워하지 않고 해결해 내지."
Biff는 웃었어요. "미안해 Anneena야. 난 그를 한 번도 들어본 적이 없는걸."
P4: 학교를 마치고 Anneena는 Biff와 놀러 갔어요. 그녀는 셜록 홈스에 관한 책을 가지고 있었어요.

"나는 탐정 이야기를 정말 좋아해," Anneena가 말했어요. "난 언젠가 탐정이 되고 싶어." P5:
바로 그때, 엄마가 Biff를 불렀어요. "세탁기를 돌릴 거란다," 그녀는 말했어요.
Biff는 세탁할 옷 더미를 가지고 엄마에게 내려갔어요. 그녀가 자리를 비운 사이 마법 열쇠가 빛났어요.
P6: Anneena는 저택 외부에 있는 자신을 발견했어요.
"오 안 돼!" 그녀는 말했어요. "내가 혼자 모험하는 걸 좋아할지 모르겠어."
P7: 갑자기 마차가 문 앞으로 달려왔어요 한 남자가 내렸어요, 그는, Anneena의 것과 비슷한 코트와 모자를 쓰고 있었어요.

P8: "당신은 누구죠?" 그 남자가 물었어요. "전 탐정이에요." Anneena가 말했어요. "당신은 너무 어려 보이는군요. 내가 조수를 요청했을 땐 좀 나이가 있는 사람을 기대했는데 말이죠. 어쨌든, 어서 갑시다!
우리가 해결해야 할 사건이 있어요!"
P9: 그 남자는 집으로 달려들어 갔어요. 경찰관이 문 옆에 서 있었어요. "아, Holmes씨," 그는 말했어요.
"Lees 조사관이 당신을 기다리고 있을 거예요."
P10: "사건은 무도회장에서 발생했어요," Lees 조사관이 말했어요.
"절도가 발생한 다음, 이 방에서 아무도 나가지 않았어요."
"무엇을 도둑 맞은 건가요?" Holmes가 말했어요.

P11: "다이아몬드 목걸이입니다." 조사관이 말했어요.
커다란 무도회장 문에는 두 명의 경찰관이 더 서 있었어요. 한 무리의 사람들이 그 안에 서 있었어요.
한 여자가 울고 있었어요.
P12: "Tuckup 부부는 부유하고, 유명한 사람들과 파티를 열고 있었어요," Lees 조사관이 말했어요.
"Almond 공작부인이 여기 왔죠. 그녀는 다이아몬드 목걸이를 걸고 있었어요."
P13: "수백만 불쯤은 될 거예요." Holmes가 덧붙였습니다. "10시 정각에," Lees가 말했어요.
"불이 꺼졌다가, 거의 곧바로 다시 돌아왔죠. 그리고는 아무도 무도회장을 나갈 수 없었어요.
하지만 목걸이는 도둑 맞았죠."

Stage -7 Decode and Develop
Detective Adventure (탐정의 모험)

Storybook
스토리 북 교재 내용에 대한 번역입니다. 수업 준비 시, 미리 참고하세요.

P14: "내 부하 직원 두 명이 저녁 내내 문에 있었답니다," 조사관은 계속했어요. "도난이 일어난 후
그 누구도 이 장소에서 벗어날 수 없었죠."
P15: "모두를 수색해봤나요?" Holmes가 물었어요.
"네, 그리고 방 구석구석까지 다 찾아봤어요." Lees가 말했어요. "목걸이는 아직 찾지 못했답니다.
그게 불가사의예요."
P16: "목걸이를 가져간 사람은 공작부인 주변에 있었던 게 틀림없습니다," Holmes가 말했어요.
"이 하녀가 공작부인의 옆에 서 있었답니다," Lees가 말했어요. "그러나 그녀일 리가 없어요."

P17: "그녀는 빈 유리잔이 올려진 커다란 쟁반을 들고 있었거든요," Lees가 말했어요.
"난 아직도 그걸 들고 있어요!" 하녀가 말했어요. "이거 좀 내려놔도 될까요? 벌써 1시간도 넘었어요."
P18: 그 하녀는 무도회장 밖에 있는 식탁으로 쟁반을 가져갔어요. 가는 길에 그녀는 유리잔을 떨어뜨렸어요.
깨진 작은 조각을 재빨리 집어 쓰레기통에 던졌어요.
P19: "모두 데리고 도서관으로 가시죠, 조사관님," Holmes는 말했어요.
"그 누구도 시야에서 벗어나게 둬선 안 됩니다. 제 조수와 제가 단서를 찾아내겠어요.
그러고 나서 각각의 사람을 다시 탐문하지요.

P20: Anneena와 Holmes는 텅 빈 무도회장을 둘러보았어요.
"흠!" Holmes가 말했어요. "이거 참 어렵군. 목걸이를 갖고 무도회장을 나간 사람은 아무도 없어.
그래서 지금 그게 어디 있는 거야?
P21: Anneena는 다른 방을 둘러보았어요.
그녀는 깨진 유리잔이 든 쓰레기통을 살펴보았어요. 그 바닥에는 찢어진 테니스공이 있었어요.
"저런 게 있다니 매우 이상한걸!" 그녀는 혼잣말했어요.
P22: 도서관에서 Holmes는 하녀에게 질문했어요. "전 아니에요, 탐정님," 그녀는 말했어요.
"전 그 일이 벌어질 때 유리잔이 든 쟁반을 들고 있었어요. 그리고 수색도 받았다고요."

P23: 그 순간 Anneena가 뛰어 들어왔어요. 그녀는 유리잔이 든 쟁반을 들고 있었어요. "잠깐 멈춰봐요!"
Anneena가 외쳤어요. "저 하녀가 도둑이에요! 그녀를 보내면 안 돼요."
P24:"그녀가 목걸이를 훔쳤어요! 그녀가 어떻게 했는지 알아냈어요," Anneena가 말했어요.
그들은 하녀를 다시 수색했어요. 그녀의 주머니에 목걸이가 있었어요.
P25: "그런데..." 조사관이 놀라 숨을 헐떡였어요, "우리가 좀 전에 그녀를 수색했었죠.
그녀는 목걸이를 갖고 있지 않았어요." "그렇다면 그녀가 어떻게 무도회장 밖으로 목걸이를 가지고 나온 거죠?"
Holmes가 물었어요.

Stage -7 Decode and Develop
Detective Adventure (탐정의 모험)

Storybook
스토리 북 교재 내용에 대한 번역입니다. 수업 준비 시, 미리 참고하세요.

P26: "이 테니스공 안에 넣었지요," Anneena가 말했어요. "그녀는 목걸이를 찢어진 공 속에 재빨리 넣고, 그걸 던졌어요."
P27: "어둠 속에서, 그 공을 경찰관들의 머리 너머로 날렸어요. 그건 그들 뒤에 있는 방에 부드럽게 착지했죠. 식탁 근처에서 멈췄어요."
P28: "이제 알겠군," Holmes는 놀라 숨을 삼켰어요. "그녀는 유리잔을 떨어뜨려 그 공을 집어 올릴 수 있었던 거로군. 그때 공에서 목걸이를 빼내고 쓰레기통에 그 공을 버린 거야."

P29: "그녀가 떨어뜨린 유리잔 하나만 빼고 모든 잔이 쟁반에 붙어 있었어요," Anneena가 말했어요.
"그래서 재빨리 쟁반을 내려놓고 목걸이를 훔칠 수 있을 만큼 손이 자유로웠던 거였어," Holmes가 말했어요.
P30: 그 하녀는 울기 시작했어요. "당신은 분명 불을 끌 수 있는 사람과 함께 일을 꾸민 겁니다," Lees가 그녀에게 말했어요.
"그게 누구였나요?" "집사예요." 그녀는 흐느꼈어요.
P31: "너 대신 이 사건을 풀기로 한 건 참 잘한 일이었어," Holmes가 말했어요.
"내가 도둑을 잡았어요." Anneena는 Holmes를 바라보며 벅차서 말했어요. 그러나 열쇠가 빛나기 시작했어요.
P32: 미안해, Anneena," 방에 돌아오자 Biff가 말했어요.
미안해하지 마," Anneena가 말했어요. "난 셜록 홈스에 대해 더 알아보고 있었어."